

Se be na'an?



Lii Galolen



# Se be na'an?

Adapta no troka testu: Rumaizah Ismail

Ilustrador: Anonimu

Adapta no Troka Ilustrasaun: José Seixas dos Santos

Tradutor: Filipe da Silva Zacarias, Angelina Correia Soares no Sidalia da Costa

Revizor: Felismina Carvalho dos Reis, M.A.

Orientasaun Editorial: João M. Cristo Rei

Asesor: James A. Smith (SIL)

Lian Galolen

Produz no halo distribuisaun hosi Ministeriu Edukasaun no Komisaun Nasional Timor-Leste ba UNESCO.

Emprimi: Abril 2015



Attribution-NonCommercial-ShareAlike CC BY-NC-SA

Servisu ida ne'e halo distribuisaun tuir lisensa Creative Commons Attribution-NonCommercial ShareAlike nian. Ita bo'ot bele halo kopia, fahé no transmiti servisu ida ne'e no ita bo'ot mós bele halo adaptasaun tuir kondisaun hirak tuir mai: 1) Ita tenki fó atributu ba autor nia servisu (maibé la bele sujere katak sira mak haruka ita bo'ot ka uza ita bo'ot nia servisu). 2) Ita la bele uza servisu ida ne'e ba objetivu komersial nian. No 3) Se ita bo'ot troka, transforma, ka bazeia ba servisu ida ne'e, ita bo'ot bele halo distribuisaun maibé tenki tuir kondisaun ne'ebé mak hanesan ho ida ne'e.





Se be na'an i'an anan  
sia ilan?



I'an wawaki be na'an  
i'an anan sia ilan.





Se be na'an blaho anan  
sia ilan?



Saomea be noko na'an  
blaho anan sia ilan.



Se be noko na'an sao  
anan sia ilan?



Manu be noko na'an sao  
anan sia ilan.





Se be noko na'an lalar  
sia ilan?



Kletak be noko na'an  
lalar sia ilan.



Se be noko na'an mu'u  
sia ilan?



Lekirauk be noko na'an  
mu'u sia ilan.

## Tradusaun

Pájina	Se mak haan?
1	Se mak sei haan ikan oan sira ne'e?
2	Ikan boot mak sei haan ikan oan sira ne'e.
3	Se mak sei haan laho oan sira ne'e?
4	Samea mak sei haan laho oan sira ne'e.
5	Se mak sei haan ular oan sira ne'e?
6	Manu mak sei haan ular oan sira ne'e.
7	Se mak sei haan lalar sira ne'e?
8	Manduku mak sei haan lalar sira ne'e.
9	Se mak sei haan hudi sira ne'e?
10	Lekirauk mak sei haan hudi sira ne'e.